

External Affairs Minister and Foreign Minister of UAE Co-Chair 13th India-UAE JCM

August 17, 2020

వదేశాంగ మంత్రో మరయు UAE వదేశాంగ మంత్రో 13 వ భారత-UAE JCMకు సహ అధ్యక్షత-వహించరు

ఆగస్టు 17, 2020

వాణిజ్య, ఆర్థిక మరయు సాంకేతిక సహకారంపై భారత-UAE సంయుక్త కమిషన్ సమావేశం యొక్క 13 వ సెషన్ 2020 ఆగస్టు 17 న వర్చువల్ గా జరిగింది. ఈ సమావేశానికి భారత వదేశాంగ మంత్రో హిజ్ ఎక్సలెన్సీ డాక్టర్ సుబ్బరహ్మణ్యం జైశంకర్ మరయు యునైటెడ్ అరబ్ ఎమిరేట్స్ (UAE) యొక్క వదేశీ వ్యవహారాల మరయు అంతర్జాతీయ సహకార మంత్రో హిజ్ హైనాస్ షేక్ అబ్దుల్ బీన్ జాయద్ అల్ నహ్యాన్ సహ-అధ్యక్షత వహించారు.

2020 ఆగస్టు 13 న వర్షిత అధికారుల సమావేశం (SOM) కూడా వర్చువల్ గా హిజ్ ఎక్సలెన్సీ సంజయ్ భట్టాచార్య, కార్యదర్శి (కాన్సులర్, హెస్పెర్ట్ మరయు వీసా & ఓవర్సీస్ ఇండీయన్ అఫైర్స్), భారత వదేశాంగ మంత్రోత్వ శాఖ మరయు హిజ్ ఎక్సలెన్సీ అబ్దుల్ నాజర్ అల్ షాలీ, ఆర్థిక మరయు వాణిజ్య వ్యవహారాల సహాయ మంత్రో, వదేశీ వ్యవహారాల మంత్రోత్వ శాఖ మరయు యునైటెడ్ అరబ్ ఎమిరేట్స్ అంతర్జాతీయ సహకారం ల మధ్య జరిగింది.

JCM మరయు SOM క్షణం సన్మానంగా, అవలొకనం మరయు ఉన్త-స్థాయి మార్చి 2020 ఆగస్టు 10 మరయు 11 తదీలలో భారతదేశం మరయు UAE నుండి 5 ఉపకమిటీల సభ్యుల వర్చువల్ సమావేశాలు; ఆర్థిక, వాణిజ్య మరయు పాట్టుబడి సహకారం; కాన్సులర్ & కమ్యూనిటీ వ్యవహారాల సహకారం; రక్షణ మరయు భద్రత సహకారం; మరయు వద్య, సంస్కృతి మరయు యువత సహకారంపై జరిగింది.

రౌండు వ్యూహాత్మక భాగస్వాముల మధ్య బలమైన ద్వైపాక్షిక సంబంధాలను ప్రతిబింబిస్తూ సన్హూయక, సప్షటమైన మరియు నోరమాణాత్మక మాతావరణంలో వస్త్రత చరచలు జరిగయి.

ఇరు దేశాల మధ్య సన్హూయ రజకీయ సంబంధాలను గమన్స్తూ, సమగ్గర వ్యూహాత్మక భాగస్వామ్య ఆధ్వర్యంలో పరస్పర ప్రయోజనం కోసం వస్త్రత రంగులలో ద్వైపాక్షిక సంబంధాలు ఊపందుకున్నందుకు ఇరుపక్షాలు సత్ప్రత వ్యక్తం చేశయి. కౌనసగుతున్న వస్త్రయాలలో సహకారన్న బలప్తతం చేయడాన్నకి మరియు మారుతున్న కాలన్నకి ప్రతిబింబించే కత్త వస్త్రయాలలో సహకారన్నకి అన్వేషించడాన్నకి వారు అంగీకరించారు.

ఈ సందర్భంలో, COVID-19 మహమ్మారికి వ్యతిరేకంగా పోరాటంలో గత కన్నకి నాలలుగా ఇరు పక్షాల దగ్గర సహకారన్నకి సహగతించయి మరియు రౌండు దేశాలపై మహమ్మారి యొక్క ఆర్థిక మరియు సామాజిక ప్రభావన్నకి తగ్గించడాన్నకి ఒక ఉమ్మడి వ్యూహాన్నకి చరచించయి.

వస్త్రతమైన ఒప్పందాల ప్రవర్తన ద్వారా బహుముఖ ద్వైపాక్షిక సహకారన్నకి మార్గన్నదేశం చేయడం మరియు ప్రోత్సాహం కౌనసగించే సంస్థాగత యంత్రాంగులపై మరగతన్నకి ఇద్దరు మంత్రులు సత్ప్రతకరంగా గుర్తించారు.

ఐక్యరాజ్యసమితి మరియు ఇతర బహుపాక్షిక వేదకలలో తమ పొరుగు ప్రాంతాలకు మరియు సహకారన్నకి సంబంధించిన ప్రాంతీయ సమన్యలపై ఇరు పక్షాలు చరచించయి.

ఇరు దేశాల మధ్య పారుతున్న వాణిజ్యం, ఆర్థిక, పాట్టుబడి సహకారంపై ఇరు పక్షాలు ఆశాభావం వ్యక్తం చేశయి. లాజిస్టిక్స్, ఘడ్ హార్కులు, రహదారులు, ఓడరేవులు, వానాశయాల, మనరుత్పాదక ఇంధనం మరియు రక్షణ వంటి మాలిక సదుపాయాలు వంటి భారత ఆర్థిక వ్యవస్థ యొక్క ముఖ్య రంగులలో UAE నుండి మరన్నకి పాట్టుబడులను భారత పక్షం ఆహానంచింది. ప్రవాస భారతీయ సమాజం చేసిన వస్త్ర కృషికి UAE వైపునుండి ప్రశంసలు తాలిజనేసింది మరియు ఇంధనం మరియు ఆహార భద్రతలో సంబంధాలను మరింత బలప్తతం చేయడాన్నకి సుముఖత వ్యక్తం చేసింది.

2021 లో అబుదాబీలో జరగబోయే భారత-UAE జాయింట్ కమిషన్ సమావేశం తదుపరి సాక్షన్లు నోర్వేజీకి చెప్పినట్లుగా ఇరు పక్షాలు అంగీకరించాయి. సమావేశం యొక్క నోర్వేజీ తరఫున దౌత్య మార్గాల ద్వారా ఇరుపక్షాలు ఖరారు చేస్తాయి.

కర్ణాటక ధోల్ లో
ఆగస్టు 17, 2020

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.